



# إدارة الصحة والسلامة

## (قسم الرقابة على المنتجات)

Document Title	قائمة المنسوجات الغير المطابقة List of Non-Complying Textiles	
Document Code	DM-HSD-L20-NCT	
Version #	V 2.0	
Issue Date	14 مايو 2024	
Superseded Issue Date	8 أكتوبر 2022	

	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
حکومے دیے۔ GOVERNMENT OF DUBAI	Document title:	قائمة المنسوجات الغير مطابقة List of Non-Complying Textiles	اسم الوثيقة:	بــــلديــــة دبـــي Dubai Municipality
	Doc Ref:	DM-HSD-L20-NCT	رمز الوثيقة:	

### **Document History Log**

Any modification to the document must be reviewed and approved as per the corporate policies and procedures of document control

Version #	Date	Prepared/reviewed by	Modifications summary
1.0	8/10/2022	Product Control Section	Issue - Version 1
2.0	14/05/2024	Product Control Section	Adding the new logo of both Dubai Government & Dubai Municipality

Issue Date: 14 <sup>th</sup> May 2024	 Version # (2)
Superseded Issue Date: 8 <sup>th</sup> Oct. 2022	Page 2 of 7

	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
حکومے دیے۔ GOVERNMENT OF DUBAI	Document title:	قائمة المنسوجات الغير مطابقة List of Non-Complying Textiles	اسم الوثيقة:	بــــلديـــة ديـــي Dubai Municipality
	Doc Ref:	DM-HSD-L20-NCT	رمز الوثيقة:	

### المحتوى Contents

	رقم	
	الصفحة	
	Page No.	
1. Introduction	3	1. المقدمة
2. Purpose	3	2. الغرض
3. Objectives	3	3. الأهداف
4. Laws and Legislations	3	<ol> <li>القوانين والتشريعات</li> </ol>
5. Recommendations	4	5. التوصيات
o Public	4	o الجمهور.
• Consumer products trading establishments	4	<ul> <li>مؤسسات تداول المنتجات الاستهلاكية</li> </ul>
<ul> <li>Manufacturers and suppliers</li> </ul>	4	<ul> <li>المصنعين والموردين</li> </ul>
6. List of Non-Complying Textiles	5	<ol> <li>6. قائمة المنسوجات الغير مطابقة</li> </ol>

Issue Date: 14 <sup>th</sup> May 2024	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	Version # (2)	
Superseded Issue Date: 8 <sup>th</sup> Oct. 2022	بیات مفتوحه (OFEN DATA)	Page 3 of 7	

	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
حکومے دی <u>۔</u> GOVERNMENT OF DUBAI	Document title:	قائمة المنسوجات الغير مطابقة List of Non-Complying Textiles	اسم الوثيقة:	بــــلديــــة دبـــي Dubai Municipality
	Doc Ref:	DM-HSD-L20-NCT	رمز الوثيقة:	

#### 1. Introduction

آعدت بلدية دبي هذه القائمة لمساعدة الأفراد والقطاع Dubai Municipality prepared this list to help individuals and business sector to avoid dealing or consuming non-comply products which illegally dispensed in Dubai market after publishing this list, where Health and safety department seeking through control program to monitor and investigate products status before displaying and purchasing points in Dubai market and authorized online retailers.

#### 2. Purpose

This list designed and up to date, to ensure safe consumer products in community and increase awareness level of to the risks may obtained from unsafe product.

#### 3. Objectives

- ✓ To raise public awareness of safe consumer products.
- ✓ To ensure commitments and continuity of business sector and educate related business activities owners, workers and person in charge with dealt consumer products compliance.

#### 1. Laws and Legislations

Current Legislation that apply as per Local Order No.11, 2003 for Health and Safety of the Society in the Emirate of Dubai, In addition to legislations issued by U.A.E federal and local entities and recognized international regulatory bodies circulars.

#### 1. مقدمة:

الخاص للتعرف على المنتجات الاستهلاكية غير المطابقة وعدم تداولها، حيث تعد محظورة التداول في أسواق دبى عند نشرها في القوائم أدناه، كما أن إدارة الصحة والسلامة حريصة على التحقق ومتابعة حالة المنتجات من خلال البرنامج الرقابي وذلك قبل عرضها في نقاط البيع في سوق الامارة والتجار على المواقع الالكترونية المعتمدة.

#### 2. الغرض:

هذه القائمة المحدثة مصممة لضمان سلامة المنتجات الاستهلاكية في المجتمع وكذلك لرفع مستوى الوعى بالأخطار المحتملة من المنتجات الغير امنة.

#### 3. الأهداف:

- رفع نسبة وعي المجتمع بسلامة المنتجات  $\checkmark$ الاستهلاكية.
- ✓ ضمان الالتزام واستمرارية أعمال القطاع الخاص وتثقيف أصحاب الأنشطة ذات العلاقة والعاملين والمفوضين للمحافظة على مطابقة المنتجات الاستهلاكية المتداولة.

#### 1. القوانين والتشريعات

التشريع الحالى المطبق بموجب الأمر المحلى رقم 11 لعام 2003 بشأن صحة وسلامة المجتمع في إمارة دبي، بالإضافة إلى التشريعات المعمول بها فيما يتم تعميمه من الجهات الاتحادية والمحلية و الهيئات الرقابية الدولية المعترف بها في الدولة.

covernment of Dubai	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
	Document title:	قائمة المنسوجات الغير مطابقة List of Non-Complying Textiles	اسم الوثيقة:	بادید دبس Dubai Municipality
	Doc Ref:	DM-HSD-L20-NCT	رمز الوثيقة:	

- 2. Recommendation
- Public
- ✓ الإبلاغ فورا عن طريق تطبيق بلدية دبي –نافذة منتجي أو Municipality via Dubai Municipality application-Montaji window reporting or via 800 900-call center.
- displayed product is matching with details of listed product.
- ✓ Stop using listed product if purchased.

#### **Consumer products dealing establishments**

- Stop displaying listed products.  $\checkmark$
- Return listed products to the supplier.  $\checkmark$

#### Manufacturers and suppliers •

- Stop manufacturing or supply listed products.  $\checkmark$
- $\checkmark$ Contact <a href="mailto:cpcinspection@dm.gov.ae">cpcinspection@dm.gov.ae</a> for further inquiries.
- ✓ Listed products disposal shall be documented توثيق الية التخلص من المنتجات المدرجة في القائمة 🗸 for official use.

#### 2. التوصيات

- الجمهور.
- الاتصال على مركز الاتصال 800900
- ✓ Please make sure before reporting that الرجاء التأكد قبل الابلاغ بأن بيانات المنتج المتداول تتطابق مع البيانات الخاصة بالمنتج المدرج في القائمة.
  - ✓ عدم استخدام المنتج المدرج في القائمة حال اقتنائه.
    - مؤسسات تداول المنتحات الاستهلاكية
    - ✓ عدم عرض المنتجات المدرجة في القائمة.
    - ✓ إعادة المنتجات المدرجة في القائمة إلى الموزع.

#### المصنعين والموردين

- ✓ وقف تصنيع أو توزيع المنتجات المدرجة في القائمة.
- √ التواصل مع <u>cpcinspection@dm.gov.ae</u> للمزيد من التفاصيل.
- للاستخدام الرسمي.

Issue Date: 14 <sup>th</sup> May 2024 بيانات مفتوحة / OPEN DATA		Version # (2)	
Superseded Issue Date: 8 <sup>th</sup> Oct. 2022	שטט מעפט (סרוא סרוא סרוא סרוא סרוא סרוא סרוא סרוא	Page 5 of 7	

	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
حکومــة دبــــي GOVERNMENT OF DUBAI	Document title:	قائمة المنسوجات الغير مطابقة List of Non-Complying Textiles	اسم الوثيقة:	بــــلديـــة ديـــي Dubai Municipality
	Doc Ref:	DM-HSD-L20-NCT	رمز الوثيقة:	

Product No. 1 / 3			منتج رقم 1/ 3
	BAB'T GARDE		
Product Name:	Super Soft	Baby Towel	اسم المنتج:
Brand Name:	Baby (	Garden	العلامة التجارية:
Country of origin :	Tha	iland	بلد المنشأ:
Batch\Model No. :	Ν	IA	رقم التشغيلة\الطراز:
Barcode number :	Ν	IA	رقم الرمز التعريفي:
Test Result:	FAIL -	فاشل -	نتيجة الفحص:
Non-complying	ضمن الحدود المقبولة	درجة الحموضة ليست	سبب عدم المطابقة:
Condition:	pH beyond ac	ceptable limits	

Product No. 2/3		منتج رقم 2/ 3	
Product Name:	LA MODA SUI	TE – TOWEL	اسم المنتج:
Brand Name:	LA MODA	A SUITE	العلامة التجارية:
Country of origin :	PAKIS	TAN	بلد المنشأ:
Batch\Model No. :	NA	A	رقم التشغيلة\الطراز:
Barcode number :	NA	4	رقم الرمز التعريفي:
Test Result:	FAIL –	فاشل	رقم الرمز التعريفي: نتيجة الفحص:
Non-complying	ف ضمن الحدود المقبولة	درجة الحموضة ليست	سبب عدم المطابقة:
Condition:	pH beyond acc	eptable limits	

Issue Date: 14 <sup>th</sup> May 2024	سانات مفتوحة / OPEN DATA	Version # (2)
Superseded Issue Date: 8 <sup>th</sup> Oct. 2022	بیانات مفتوحه / OPEN DATA	Page 6 of 7

слада слада Боучевымент ог рида	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
	Document title:	قائمة المنسوجات الغير مطابقة List of Non-Complying Textiles	اسم الوثيقة:	بــــلديـــة ديـــي Dubai Municipality
	Doc Ref:	DM-HSD-L20-NCT	رمز الوثيقة:	

Product No. 3/3		ﺘﺞ ﺭﻗﻢ 3/ 3	
Product Name:	LONG WHITE TOWEL 02/17	اسم المنتج:	
Brand Name:	J5	العلامة التجارية:	
Country of origin :	CHINA	بلد المنشأ:	
Batch\Model No. :	NA	رقم التشغيلة\الطراز:	
Barcode number :	NA	رقم الرمز التعريفي:	
Test Result:	فاشل – FAIL	رقم الرمز التعريفي: نتيجة الفحص:	
Non-complying	درجة الحموضة ليست ضمن الحدود المقبولة	سبب عدم المطابقة:	
Condition:	pH beyond acceptable limits		

For (suggestions, comments, and complaints)	For further information
<ul> <li>Unified interactive platform that connects</li> </ul>	<ul> <li><u>cpcinspection@dm.gov.ae</u></li> </ul>
Dubai Government and its customers:	<ul> <li>Dubai Municipality - Call Center (24/7):</li> </ul>
The 04 Platform <u>https://04.gov.ae/</u>	800900
<ul> <li>Dubai Municipality - Call Center (24/7):</li> </ul>	
800900	

Issue Date: 14 <sup>th</sup> May 2024	بیانات مفتوحة / OPEN DATA	Version # (2)
Superseded Issue Date: 8 <sup>th</sup> Oct. 2022		Page 7 of 7